

DEPARTAMENTO DE PRENSA
CAMPAÑA PRESIDENCIAL DE PATRICIO AYLWIN

PERIODO
PRESIDENCIAL
000215
ARCHIVO

AYLWIN EN EUROPA

Patricio Aylwin, al diario "Le Monde":

"EL 11 DE SEPTIEMBRE
NUNCA MAS SERA FESTIVO"

El 11 de Septiembre nunca más será un día festivo, aseguró en Francia el candidato presidencial Patricio Aylwin. El abanderado opositor hizo esta afirmación en una extensa entrevista concedida al decano de la prensa francesa, Le Monde, que en su editorial lo calificó como un "hombre sereno y seguro de su victoria".

Patricio Aylwin, en el marco de su visita al país galo, se entrevistó esta mañana con el secretario general del Partido Socialista, Pierre Mauroy, quien descartó de plano la posibilidad que la oposición perdiera las elecciones presidenciales del 14 de diciembre próximo, señalando que esa es una "hipótesis de académico".

"La realidad es que la lucha que todos estos años ha llevado el pueblo chileno concluyó con el gran triunfo del 5 de octubre, donde el dictador Pinochet fue derrotado. Ello debe conducir necesariamente a la victoria de Patricio Aylwin en los comicios", afirmó Mourouy, quien agregó además que su partido entregará "todo su apoyo al candidato opositor, a las fuerzas democráticas y al pueblo chileno, en general".

Posteriormente, Aylwin se dirigió a las oficinas de Raymond Barre ex Primer Ministro del Presidente Valery Giscard D'Estaing. Sobre el proceso interno que vive nuestro país, Barre manifestó alegría de que Chile se esté acercando a un régimen totalmente democrático. "Mejor condición de éxito es justamente el acuerdo que se ha logrado de todas las fuerzas opositoras detrás de un hombre. Deseo de todo corazón que Aylwin triunfe".

Consultado respecto a que si con el retorno a la democracia habrá un crecimiento de las inversiones francesas en Chile, el dirigente político de derecha reconoció que tras la reunión con Aylwin tiene la confianza que ello va a ocurrir. Sobre la negociación de la deuda externa -añadió- será "un problema difícil que tendrá que enfrentar el nuevo equipo económico, pero si ponen en práctica una política seria no existen razones para pensar que no será posible".

Pasado el mediodía, Aylwin y su comitiva concurren a un almuerzo en la residencia del Presidente de la Asamblea Nacional y ex Primer Ministro de Mitterand, Laurent Fabius, donde también participaron representantes de todos los partidos políticos franceses, además del consejero de Estado, Regy Debrais y el ex Primer Secretario de la Embajada de Francia en Chile, John Mendelsohn.

En la oportunidad, Fabius anunció que viajará a Chile para presenciar las próximas elecciones del 14 de diciembre, al tiempo que entregó todo su apoyo al "Presidente Aylwin".

Patricio Aylwin con empresarios franceses:

PRIVATIZACIONES SIN TRANSPARENCIA
SERAN REVISADAS POR EL FUTURO GOBIERNO"

El segundo día de actividades del candidato de la oposición democrática en París, comenzó a las 8:30 horas, con un desayuno ofrecido por la Ministro delegada de Relaciones Exteriores para América Latina Edwice Avice. Al encuentro asistieron todos los miembros de la comitiva oficial que acompaña a Aylwin. En la oportunidad, Alejandro Foxley y Carlos Ominami expusieron las políticas económicas del futuro gobierno ante un grupo de empresarios y banqueros. Se conversó la situación económica de Chile y el programa económico de la Concertación de Partidos por la Democracia.

El Presidente de la Industria ALSTHOM, que construyó el metro de Santiago, le preguntó a Patricio Aylwin, si el Tren Metropolitano iba seguir siendo una prioridad para el futuro gobierno. El candidato de la oposición democrática respondió que sí. Agregó que en Chile durante estos 16 años habían sido desmantelados los ferrocarriles por lo tanto iba ser muy importante -además de seguir con los trabajos del Metro- desarrollar de nuevo todas las redes de ferrocarriles a lo largo de todo el país.

Aylwin anunció que, debido a que el Congreso funcionará en Valparaíso, es posible que se construya un tren rápido para llegar a ese puerto y que eso requería una gran inversión y en la cual deberían participar los empresarios chilenos, con un aporte importante de tecnología y financiamiento extranjero.

Los empresarios franceses preguntaron también a Aylwin si las privatizaciones que había realizado el actual régimen iban a ser expropiadas o estatizadas en el futuro gobierno democrático. El candidato les manifestó que se iba a actuar según la ley, y lo que importaba era la transparencia de cómo se habían realizado esas privatizaciones. Agregó que "aquellas privatizaciones que se han efectuado sin transparencia serán revisadas por el futuro gobierno y el parlamento, pero aquellas que cumplan con la leyes serán mantenidas. Por lo tanto no debe existir tempe entre los inversionistas extranjeros".

Al término del encuentro, la Ministro delegada de Relaciones Exteriores para América Latina, Edwice Avice, dijo que durante el desayuno se hizo un balance de las inversiones francesas en Chile. La Secretaria de Estado destacó que su país apoya todos los procesos democráticos que se realizan en América Latina.

Por su parte, el economista Carlos Ominami señaló que fue una reunión muy positiva porque en el encuentro habían representantes de las más importantes empresas francesas vinculadas al turismo, a las telecomunicaciones y de la Banca. "Creemos que en esta reunión se han creado condiciones para un intensificación del proceso de inversión de empresas en Chile. Ellos han reconocido que existe un cierto déficit de inversión por el lado de Francia y han expresado con mucha claridad su voluntad que en democracia se va a satisfacer en mayor medida los requerimientos de inversión que tiene planteada la economía chilena".

"También hemos entregado -dijo el economista- precisiones acerca del programa de gobierno de la Concertación, acerca de la importancia que

nosotros otorgamos a la inversión y hemos reiterado nuestros puntos de vista de que somos partidarios de mantener un tratamiento no discriminatorio a los inversionistas extranjeros respecto a los nacionales. "Todo esto configura un panorama bastante alentador desde el punto de vista del interés que existe en el sector empresarial y financiero francés".

Asimismo señaló que no existe temor entre los empresarios franceses sobre cambios en reglas de juego en el futuro gobierno democrático. Ellos han comprendido perfectamente bien el hecho que el programa de la Concertación hará una política económica sana que pondrá énfasis al desarrollo de la inversión, de una economía equilibrada que, naturalmente, puede estar en condiciones de responder a las enormes urgencias sociales que hay planteadas en nuestro país".

El economista Ominami puntualizó que "estamos optimistas después del encuentro con los empresarios franceses porque encontramos una actitud de comprensión por los problemas políticos y económicos que enfrenta Chile".

PAUTA DE PATRICIO AYLWIN

Viernes 15 de Septiembre:

- 13:00 hrs. - Patricio Aylwin participará en un almuerzo que le ofrece el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Roland Dumas, el que será presidido por el Primer Ministro Michel Rocard.
- 15:30 hrs - Patricio Aylwin se dirigirá a la Municipalidad de la ciudad de París, donde se entrevistará con su Alcalde Jacques Chirac.
- 16:00 hrs. - Alejandro Foxley y Carlos Ominami sostendrán una reunión con el Secretario del Tesoro francés, Jean Claude Trichet, encuentro que tendrá lugar en el Ministerio de Finanzas.
- 17:00 hrs. - Patricio Aylwin recibirá a un grupo de residentes chilenos en Francia que le manifestaron su apoyo.

Denuncia Campaña de Aylwin:

CANALES DE TELEVISION

CENSURAN A PINOCHET

La Campaña Presidencial de Patricio Aylwin denunció que las estaciones de televisión censuraron y tergiversaron lo expresado por el general Pinochet en un discurso improvisado que pronunció en el Salón Arturo Prat, del Club de la Unión, en Santiago. La declaración dice lo siguiente:

"En una demostración más de parcialidad en la campaña presidencial, los canales de televisión censuraron las palabras del general Pinochet en el Club de la Unión.

Según consta en grabaciones de radio y en los textos publicados, entre otros, por EL Mercurio y La Epoca, Pinochet dio por segura la victoria de Patricio Aylwin, al señalar: 'Hay un caballero, a quien no lo voy a nombrar porque no corresponde -VA A SER MI SUPERIOR DESPUES-, quien dijo que no había recibido dineros y al otro día salió publicado en los diarios todo lo contrario'.

Sin embargo, los canales de televisión reemplazaron la expresión "VA A SER" por "PODRIA SER", tergiversando la idea de Pinochet.

Protestamos por esta manipulación informativa que no trepida en censurar al propio general Pinochet con tal de favorecer al candidato de gobierno, Sr. Büchi".

Al cumplir un año relegados:

PATRICIO AYLWIN ENVIO MENSAJE

SOLIDARIO A BUSTOS Y MARTINEZ

Un mensaje de confianza de que el proceso de reconquista democrática en Chile es irreversible, envió hoy desde Francia Patricio Aylwin a los sindicalistas Manuel Bustos y Arturo Martínez, quienes cumplen mañana un año de relegación.

Expresó Aylwin que "el sacrificio que han sufrido injustamente es un signo de su lucha en defensa de los trabajadores chilenos, de los derechos sindicales y de la democracia en nuestro país".

Añadió que "cuando uno se encuentra, como yo lo he hecho en Roma y París, con el enorme respaldo de todos los demócratas, desde Presidentes de la República hasta jefes de partido y dirigentes sindicales, y ven en ustedes un signo de la lucha del hombre por la libertad, pueden tener una satisfacción en medio de su injusto sufrimiento".

Concluyó Patricio Aylwin señalándoles que "pueden tener la confianza de que la marcha del pueblo hacia la reconquista de la democracia es un proceso irreversible, porque corresponde a los sentimientos más profundos del alma humana, y cuenta con el respaldo de los demócratas de todos los países del mundo".